

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 844

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. ... 1'50  
Resto de España » ... 1'75  
Extranjero » ... 2 50

Mahón, miércoles 4 Agosto de 1909

Redacción Administración  
Nueva, 27 — Castelló, 25  
Teléfono, 3. — Teléfono, 123.

EDICIÓN DE LA NOCHE

DE BARCELONA

## Los últimos sucesos

Martes, 2.

### Preliminar

Lectores y amigos: Sin comentarios, con la misma lacónica frialdad con que han aparecido en los periódicos, recojo y pego á las cuartillas algunos sueltos que me dan idea de la magnitud de los últimos sucesos, servirán de pauta para una más amplia información que quizá no llegue á escribir nunca. Hoy por hoy no puede decirse más. La censura fiscaliza todos nuestros actos y á sus dictados hay que ajustar el pensamiento y la verdad. Como dice muy bien *El Noticiero Universal*, «cuantos han pasado en Barcelona estos últimos días, no necesitarán que se les recuerde con bellas frases y párrafos altisonantes, las angustias y las zozobras en que continuamente hemos vivido».

Además, como añade dicho periódico, que tomo por norma de esta impresión por no ser sospechoso de «bullanguero ni revolucionario»—son sus palabras,—«el juicio sereno é imparcial de los acontecimientos desde los orígenes, no ha de sernos permitido; la relación exacta de lo que hemos visto y oído, tampoco. Hemos de someternos á las circunstancias, y éstas exigen que contribuyamos con nuestro concurso á la pacificación de Barcelona.»

Esto último dicen también las autoridades y los demás periódicos, habiendo publicado el alcaide un bando en el que se lee lo siguiente:

«Después de seis días de luto para Barcelona, ha quedado restablecida la paz material, y las calles de la ciudad, dominadas por la tristeza y las desgracias del motín, vuelven al aspecto normal por todos tan ansiado.

Pero no es esto suficiente. La paz moral, tan necesaria como la paz material para la vida de los pueblos, ha de quedar asimismo asegurada, volviendo todos los ciudadanos á sus habituales ocupaciones. Para conseguirlo, esta Alcaldía ha convocado á las fuerzas vivas de Barcelona, representadas por las sociedades Fomento del Trabajo Nacional, Sociedad Económica de Amigos del País, Cámara de Comercio, Círculo de la Unión Mercantil, Liga de Defensa Industrial y Comercial, Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, Sociedad Mutua de Fabricantes y Ateneo Barcelonés, y con satisfacción hace saber al pueblo que mañana lunes quedarán abiertas fábricas y establecimientos para reanudar el interrumpido trabajo.

Espera esta Alcaldía que los obreros responderán á este llamamiento. La normalidad, tan necesaria para todos, es aún más precisa para ellos, ya que de continuar esta situación la ruina de nuestra querida ciudad haría sus primeras víctimas entre aquellos que sólo de su trabajo cotidiano viven.

Confía también la Alcaldía que todos los habitantes de Barcelona contribuirán con sus energías á la patriótica obra de atenuar los efectos del rudo golpe que á la ciudad se ha inferido, á fin de que con el esfuerzo de todos sea posible olvidar los tristes días pasados y lograr que Bar-

celona no quede rezagada en la vía del progreso que, á pesar de sus elementos perturbadores, tiene emprendida.

Barcelona 1.º de Agosto de 1909.—El alcalde, *Juan Coll y Pujol*»

De la eficacia de ese bando responden las mismas autoridades, afirmando que «el día de ayer transcurrió con tranquilidad, trabajando en la mayor parte de las fábricas», sin perjuicio de que las fuerzas de protección y vigilancia permanezcan en sus puestos y sigan las órdenes severas de días anteriores y «muy especialmente para evitar todo intento de coacción á las horas de entrar al trabajo».

Como preliminar, creo que basta con lo dicho para hacerse cargo de la actual situación.

Vayamos, pues, á las noticias á que me refiero al principio y perdonen los lectores la inhabilidad con que las ordeno.

### La quema de conventos

Todos ustedes sabrán ya que la noche del 27 fué la más trágica de la última semana. En ella, según relación aproximada que facilitaron en la Capitanía general, se prendió fuego á los siguientes conventos é iglesias:

San Pedro de las Puellas, San Cucufate, San Pablo, Santa Madrona, Parroquia de San Andrés, Parroquia de Clot, Jerónimas, Valldoncella, Escolapios de San Antonio, Salesianos de la calle de Manso, Agonizantes, Capilla de Marcús, Maristas de Pueblo Nuevo, Frailes de la Granja, Hermanos de la Doctrina Cristiana de la carretera de Sarriá, Franciscanos de la calle de Santaló, Monjas capuchinas del campo de Galvany, Convento de Loreto, Convento de San Miguel de la calle de Rosellón, Monjas arrependidas, Magdalenas, Paules, Concepcionistas, San Felipe Neri de Gracia, Beatas del Poblet, Josefinas de Poblet, Franciscanos de Poblet, Parroquia de San Juan de Gracia, Carmelitas de Gracia, Misioneros del Sagrado Corazón de María, Maristas del campo de Grassot, Siervas de María de la calle de Universidad, Parroquia de Horta, Damas negras de Horta, Parroquia de los Angeles (en parte solamente), Seminario Conciliar (en parte solamente), Montesión de la Rambla de Cataluña (en parte).

Suman 37. Posteriormente se incendió algún otro.

### Las víctimas

Según los informes oficiales á que se alude antes, durante los sucesos ocurridos desde el día 26 hasta el día 30, se han causado:

En el ejército tres muertos y 27 heridos.

En el Cementerio del Sudoeste se han enterrado 25 cadáveres de paisanos hasta el día 30 y 126 heridos han ingresado en los Hospitales, habiendo quedado gran número de ellos ocultos en las casas particulares para su curación.

El sábado, día 31, en el convento emplazado en la calle de Roger de Flor, la guardia civil disparó sobre un grupo de revoltosos que estaba robando y saqueando un templo, causándoles seis

muertos y gran número de heridos, deteniendo, además, á diez individuos.

### La Cruz Roja

Los individuos y jefes de esta humanitaria institución han trabajado sin descanso durante los pasados días, cumpliendo su misión con verdadero altruismo y serenidad imperturbable.

Hay que lamentar bajas entre los de la Cruz Roja también.

Cuatro de sus individuos han resultado muertos y 16 heridos en los momentos en que, en sitios donde las colisiones eran más reñidas, se disponían al cumplimiento de su levantada labor.

### Los desperfectos

Son de consideración los causados en los servicios públicos.

Solamente de faroles del alumbrado público pasan de 7.000 los que han sufrido de perfectos. Las cañerías para la conducción del gas no han sido las que menos han sufrido, debiéndose á esta circunstancia el que no hubiese fluído para el alumbrado público.

También en algunas calles se rompieron las cañerías del agua.

### Las barricadas

Han sido deshechas la mayoría de las barricadas que se habían levantado en algunas calles.

Las piedras que se habían empleado para levantarlas, han sido colocadas nuevamente en sus antiguos sitios.

### Los ferrocarriles

Las compañías de ferrocarriles han empezado con gran actividad el arreglo de las vías. Una de las dificultades mayores que se oponen á que pueda reanudarse el servicio, más que los desperfectos en los rieles, es el servicio telegráfico.

En algunas de ellas, la del litoral, los postes están derribados y hay, además de los alambres del telégrafo de servicio, los del público y del teléfono y se ha hecho un lío de hilos de difícil arreglo.

Eso no obstante, ayer tarde se despachaban billetes por la línea de M. Z. A. hasta Tarragona por Villanueva y Villafraña, para Roda, Reus, Picamoixons, Granollers y Badalona, confiándose poder extender el servicio hasta Masnou.

Por la línea del Norte no salían trenes.

### El exgobernador

A bordo del buque «Canalejas» marchó el sábado para Valencia, desde donde emprenderá el viaje á Madrid, el exgobernador civil de Barcelona D. Angel Ossorio Gallardo.

De la salida de Barcelona del citado señor, que ya mucha gente creía fuera de la ciudad, se apercibieron escasamente media docena de personas, todas de la policía.

### En el Obispado

En el Obispado se retiraron los empleados el lunes por la mañana, quedando solamente el portero en el edificio. El obispo auxiliar se halla en Sarriá.

### Los presos

Oficialmente, el sábado fueron conducidos al castillo de Montjuich 204 presos, que se encontraban en Atarazanas.

En la madrugada del 30 se habían ya subido 182.

En los cuarteles de los Doks y en algún otro centro militar se han celebrado varios Consejos de guerra.

### En la cárcel

El director de la cárcel celular visitó ayer al gobernador.

Según se dice, en la Modelo se hallan reclusos 166 individuos, detenidos por la fuerza pública, además de los presos de Atarazanas y Montjuich.

Parece que la mayoría de los reclusos en la cárcel lo son por intento de robo.

### Caballo herido

En una de las colisiones ocurridas durante estos últimos días, fué herido de un balazo el caballo que montaba el general de brigada don José Morató Mur, que mandaba las fuerzas situadas en la izquierda de la capital, desde Atarazanas á la plaza de la Universidad.

### Los espectáculos

Pasarán algunos días hasta que puedan reanudar sus espectáculos gran parte de los teatros y cinematógrafos.

La mayor parte de los empresarios, contando con lo avanzado de la estación y con el natural retraimiento que en el ánimo de las gentes puedan haber producido los sucesos pasados, seguramente no reanudarán la temporada hasta primeros de Septiembre.

Algunos, como el del Tivoli, reanudan esta noche las interrumpidas representaciones.

### Concentración de tropas

Según *El Noticiero*, desde el martes último llegaron á esta capital fuerzas pertenecientes á los cuerpos que se indican y procedentes de los siguiente puntos:

De Valencia: regimiento Infantería de Mallorca, id. de caballería de Alcántara y dos compañías del séptimo mixto de ingenieros.

De Zaragoza: regimiento infantería de Aragón y cazadores de Castillejos.

De Gerona: regimiento de infantería de Asia.

De Tortosa: un batallón de Luchana.

De Tarragona: regimiento infantería de Almansa.

De Pamplona: regimiento infantería de la Constitución.

De Burgos: regimiento infantería de la Lealtad.

De Mahón: dos compañías del regimiento de Mahón.

De Pamplona: regimiento cazadores de Almansa.

De Villafranca del Panadés: un escuadrón del regimiento de Treviño y mil guardias civiles procedentes de distintos puntos de fuera de la región.

Además los trasatlánticos «Ciudad de Cádiz» y «Puerto Rico», han conducido el regimiento infantería de Saboya, que se compone de unas dos mil plazas. Procede de Madrid.

### En el litoral

Dicen todos los periódicos que reina tranquilidad en las poblaciones del Litoral.

En algunos pueblos han sido destruidas las murallas que se habían levantado junto á las estaciones por la Compañía de M. á Z. y á A. Una de las dos poblaciones donde la muralla ha sufrido mayores desperfectos, ha sido Vilasar de Mar.

En Mataró los revoltosos, al intentar asaltar el edificio ocupado por las oficinas de la zona tuvieron un muerto y cuatro heridos, y no volvieron á hacer fuego, siendo rechazados.

El cañonero «Temerario» ha conducido



do á este pueblo fuerzas de la guarnición.  
En Granollers, después de incendiar un convento, de levantar tres rieles en la línea de Vich y de cortar el telégrafo é incendiar un puente en la de Francia, dicen que los revoltosos depusieron su actitud gracias á los buenos oficios del

alcalde y concejales de la población.  
En Sabadell no se sabe á ciencia cierta lo que pasó. Ahora afirmase que reina tranquilidad y se siguen recogiendo armas.  
De los demás pueblos de la cuenca del Ter y Freser, las noticias son contradictorias y prefiero no recoger ninguna.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 4, 8'00.

## Inactividad de los moros

Las fuerzas que componen la harca se muestran ahora inactivas, ocupando las vertientes del Gurugú.

Insistese en que ocurren serios disgustos entre los jefes moros y que continua la dispersión en sus filas conteniéndola en gran parte los esfuerzos que realizan los partidarios del prestigioso jefe rifeño El Chaldi.

## Conferencias.—Instrucciones de Lacierva.—Velada.

Menudean las conferencias que celebra el señor Maura con los demás consejeros.

El ministro de la Gobernación ha dado nuevas instrucciones á las autoridades gubernativas.

Los escolares madrileños organizan una selecta velada á beneficio de las víctimas de la guerra.

Para ello cuentan con el valioso concurso de los mejores artistas residentes en la Corte que se han ofrecido á tomar parte en la función.

## Alegria de los soldados.—Visita del nuevo Gobernador.

Los batallones de cazadores han marchado al campamento cantando himnos patrióticos y mostrándose sumamente animados.

Terminaron la construcción de las trincheras que cubren los fuertes del campamento.

El nuevo gobernador de la plaza general Arizón ha visitado las tropas que se hallan en el campo de operaciones y los heridos en los hospitales, prodigando á estos palabras de aliento.

## Otro combate

Cerca del barranco de Alfer un destacamento compuesto de 60 hombres defendía un bockhaus.

Los moros agredieron dicho destacamento, siendo rechazados después de vigorosa defensa.

Los rifeños corrieron desde la primera á la segunda caseta del ferrocarril.

Acudió entonces en auxilio del destacamento una columna compuesta de seis batallones de cazadores entablándose enérgico combate.

El fuego duró unas tres horas funcionando las ametralladoras causando terrible estrago en el enemigo.

Los soldados sostuvieron la lucha con gran serenidad, entonando los himnos de sus batallones.

Reconcentróse la columna del coronel Primo de Rivera que tanto se distinguió el año 93 en aquellas mismas tierras.

A las tres de la madrugada cesó el fuego.

Formóse otra columna reuniéndose ambas bajo el mando del general Tovar que dispersó al enemigo.

El destacamento primeramente agredido tuvo que lamentar la muer-

te de un oficial, resultando además tres soldados heridos de gravedad y siete leves.

## Un prisionero que se escapa.—Temores.

Se ha presentado en el campamento español el soldado Mateo Ferran al que hicieron prisionero los moros en uno de los primeros combates que tuvieron con nuestras tropas.

Hizo el relato de su cautiverio, que ha sido muy penoso.

Por las cercanías del campo rifeño vense innumerables buitres que revolotean por aquellos alrededores.

Témese que se desarrolle una epidemia á causa de los muchos cadáveres que los rifeños dejan insepultos.

## Tranquilidad.—El parque aerostático.—Los notables moros.

En toda la línea del campamento español reina tranquilidad.

Trabájase activamente para la instalación del parque aerostático.

Los globos están ya preparados.

En Melilla se han presentado algunos notables moros sospechándose que vienen á hacer ofrecimientos de paz.

## Persiguiendo el contrabando

Nuestros buques siguen practicando estrecha vigilancia en la costa marroquí para evitar el desembarque de armas y municiones con destino á los rebeldes.

La escuadra inglesa del Mediterráneo ha puesto á nuestra disposición una flota de torpederos, los cuales ayudarán á que la vigilancia sea más estrecha y á que se pueda reprimir enérgicamente el contrabando.

## Los moros

Los grupos rebeldes continuaron hostilizando á nuestras tropas en las cercanías del lavadero del mineral.

Muy cerca del Cuartel General oyóse un vivo tiroteo, estando ausente el general Marina.

En seguida jugaron las ametralladoras logrando que los moros se retiraran.

El «Numancia» sigue cañoneando constantemente el Gurugú.

Detrás de las lomas se elevan algunas columnas de humo, por lo que se ve que las granadas incendian los casuchos de los moros.

A pesar de ello los rifeños se muestran tenaces despreciando el castigo.

## Más refuerzos

Desembarcaron en Melilla las tropas que forman la brigada procedente del campo de Gibraltar.

El espíritu de los soldados es excelente.

Al batallón de Chiclana acompañala la señora duquesa de Medina de Rioseco. Como recordarán nuestros lectores el esposo de dicha aristocrática dama, sentó plaza en el citado batallón.

## Desembarque de material

Se ha ordenado la suspensión de los trabajos que se efectuaban en el puerto de Melilla con objeto de facilitar las operaciones de desembarque del material enviado con destino al ejército de operaciones.

## Un enviado de Hafid.—Hombres al héroe.

Confírmase que el sultán Muley Hafid ha enviado á Melilla un caid de su confianza con la misión de ordenar á los rifeños que suspendan las hostilidades contra nuestras tropas.

Sobre la tumba del general Pintos se ha colocado una preciosa corona real de flores naturales que ha enviado don Alfonso como honor tributado al héroe.

## Ofrecimiento de Moret

Se asegura que el jefe del partido liberal señor Moret ha dirigido una carta al señor Maura, ofreciéndole su concurso para el restablecimiento del orden.

## Excesivo trabajo en telégrafos

En telégrafos hay un trabajo abrumador.

Los empleados multiplicanse para dar rápido curso á la infinidad de despachos que hay depositados, pero á pesar de todos sus esfuerzos el retraso es inevitable por insuficiencia de personal.

Confírmase que pronto se podrá restablecer la normalidad en el servicio gracias al sacrificio que hacen todos los empleados.

## Huelgas

Comunican de Santander que ha fracasado el paro general que habían preparado los obreros de aquella ciudad.

En Gijón ha terminado la huelga habiéndose reanudado los trabajos y libertándose á los detenidos.

## Convoyes sin novedad.—Los reflectores.—Precauciones.

Ayer por la mañana se organizaron algunos convoyes de víveres y municiones que llegaron á la segunda caseta sin novedad.

Han quedado instalados varios reflectores en el fuerte de Camellos desde donde iluminan perfectamente los puntos vulnerables de la línea exterior con objeto de impedir el avance de los moros.

Nuestras tropas proceden á talar las chumberas con objeto de impedir que los moros se escondan detrás de ellas para agredir á nuestras tropas.

## Disposiciones del general en jefe

El general Marina ha dispuesto que se cambien las fundas blancas de los roses que usan las tropas expedicionarias por otras de color gris.

Ha ordenado además que se provea á las tropas de tarjetas de identidad.

Ha dictado luego algunas otras severas disposiciones para que se persiga á los vendedores que invadían los campamentos cometiendo abusos en el precio de las mercancías.

## Trabajos del Estado Mayor

El Estado Mayor ha pedido á los cuerpos las relaciones totales de las bajas que han sufrido desde el comienzo de la campaña y los nombres de los soldados que más se han distinguido en los combates entablados con los moros.

En la Delegación del Gobierno se nos facilita el siguiente telegrama oficial:

«Melilla 3 Agosto 1909 á las 10.»

Anoche entre once y media y doce atacaron grupos numerosos moros blocaus en construcción de que hablaba mi telegrama de anoche sosteniendo nutrido tiroteo entre defensores y asaltantes que duró hasta las tres y cuarto de la mañana hora en que llegó una columna pequeña de socorro compuesta de seis compañías mandadas por el Coronel Primo Rivera la que con solo su presencia huyendo enemigo este levantó y destruyó vía en extensión de ciento cincuenta metros y nos ocasionó sensibles pérdidas entre ellas la muerte de un oficial que mandaba destacamento y catorce hombres tropa heridos no obstante lo cual se conserva la posición.—Enemigo debió sufrir grandes pérdidas pero por su mayor número logró retirar á su campo muertos y heridos.—Ordeno que se repare con urgencia vía y termine construcción blocaus necesarios para asegurar comunicaciones.—Acaba de elevarse un globo en campamento del Hipódromo para observar cañadas Gurugú y cañonearlas.»

Mahón 4 Agosto 1909.

Los periódicos llegados hoy de Barcelona se limitan á dar la nota oficiosa de los sucesos ocurridos en aquella provincia, no añadiendo ningún detalle interesante á los que ya conocen nuestros lectores.

La nota extensa que ofreció facilitar el ministro de la Gobernación, señor Lacierva recopilando los recientes sucesos de Barcelona, se asegura que no la dará á los periodistas hasta que el capitán general de Cataluña, señor Santiago, considere asegurada la tranquilidad y hayan terminado de funcionar los tribunales militares.

Según noticias particulares recibidas ayer se sabe que las dos compañías del Regimiento de Mahón n.º 63 han regresado á Barcelona donde permanecerán acuarteladas en Buensuceso hasta nueva orden.

**CRiado.**—Se necesita uno en el casino La Unión que esté bien enterado de los servicios de dependiente de café y al mismo tiempo que sepa algo de cocina. Para informes y condiciones, dirigirse al conserje del casino.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN  
ALTITUD 43 METROS  
Observaciones hechas  
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.  
Barómetro á 0° en mms. 3 tarde 9 mañana  
753'4 759'2  
Humedad relativa. 62 54  
Dirección del viento. NNE. NNE.  
Temperatura máxima de ayer. 25'3  
Id. mínima de hoy. 21'2  
Lluvia en 24 horas. 0'0  
Velocidad del viento en idem. 356 k.  
Agua evaporada en idem. 8'3 mm.  
MAURICIO HERNÁNDEZ.  
Mahón 4 Agosto de 1909.

## Banco de Mahón

COTIZACIONES LOCALES

	Din.	Pap.
Industrial Mahonesa . . .	00'00	00'00
Banco de Mahón . . .	50'00	00'00
Eléctrica Mahonesa . . .	101'00	00'00
Soc. gen. Alumbrado. . .	120'00	00'00
Marítima . . .	125'00	00'00

Mahón 2 de Agosto de 1909.

**PARA VENDER.**—Lo está un grupo de tierra de seis cuarteras con boyera, pajar, casita cisterna y era; y un viña de seis mil cepas dentro de este grupo indicado, situado en el término de Alayor y camino viejo de San Cristóbal. Se dará todo por un precio módico. Informará don Lorenzo Pons Carreras; San Nicolás 23. Alayor.